

09-02-2004

BOX ASSIGNMENTS

DO NOT USE FOR TRADEMARKS



102828520

TO THE DIRECTOR OF THE US PATENT AND TRADEMARK OFFICE
SIR: PLEASE RECORD THE ATTACHED ORIGINAL DOCUMENTS OR COPY THEREOF.

1. NAME OF CONVEYING PARTY(IES) ASSIGNOR(S):

1. Safematic Oy

3.

5.

7.

2.

4.

6.

8.

ADDITIONAL NAME(S) OF CONVEYING PARTY(IES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

2. PARTY(IES) (ASSIGNEE(S)) RECEIVING INTEREST:

NAME: John Crane Safematic Oy

ADDRESS: Teollisuustie 6, FI-40950 Muurame, FINLAND

ADDITIONAL NAME(S) & ADDRESS(ES) ATTACHED? ☐ YES ☐ NO

3. NATURE OF CONVEYANCE (DOCUMENT):

(Submit herewith only one document for recordation—multiple copies of same Assignment signed by different inventors is one document)☒ ASSIGNMENT OF☒ WHOLE☐ PART INTEREST☐ ORIGINAL☒ FACSIMILE/PHOTOCOPY☐ CHANGE OF NAME☐ VERIFIED TRANSLATION☐ SECURITY ☐ MERGER☐ OTHER:

EXEC. DATE: June 30, 2004

EXECUTION DATE(S) ON THE DECLARATION IF FILED HEREWITH: (NOTE: IF DATES ON DECLARATION AND ASSIGNMENT DIFFER SEE ATTY!)

4.5 APPL. NO.(S) OR PAT NO.(S). OTHERS ON ADDITIONAL SHEET(S) attached? ☐ YES ☒ NO

A. PAT. APP. NO.(S) series code/serial no.	INVENTOR if not in item 1	B. PATENT NO.(S)	INVENTOR if not in item 1
		4,773,655	0059122

5. Name & Address of Party to Whom Correspondence Concerning Document Should be Mailed:

Pillsbury Winthrop LLP
Intellectual Property Group
P.O. Box 10500 McLean, VA 22102

6. NUMBER INVOLVED:

APPLNS 0 + PATS 1 = TOTAL = 1

7. AMOUNT OF FEE DUE: (Code 8021)

ABOVE TOTAL x \$40 = \$40

5.5 ATTY DKT:

P 00591227

2860026us

8. PLEASE CHARGE TO OUR DEPOSIT ACCOUNT

NUMBER: 03-3975

UNDER ORDER NO

008508

0059122

MATTER NO.

CLIENT REF.

dup. sheet not required

CLIENT NO.

MATTER NO.

9. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

10. Total number of pages including this
cover sheet, attachments and document
(do not file dup. Cover sheet)

5

Signature

Attorney: Christine H. McCarthy

Reg. No. 41844

Date: August 20, 2004

Atty/Sec: CHM/wh

TEL: (703) 905-2143

FAX: (703) 905-2500

FILE WITH PTO RETURN RECEIPT (PAT-103A)

09/01/2004 670N11 00000143 033975 4773655

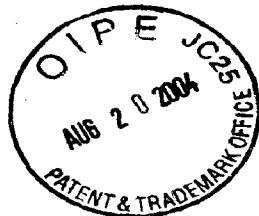
01 FC:8021

40.00 DA

30474517_1.DOC

PAT-114X 9/03

PATENT
REEL: 015740 FRAME: 0695



ACTE DE CESSION

ENTRE LES SOUSSIGNEES

SAFEMATIC OY
société finlandaise

ayant son siège:
Teollisuusalue
FI-40950 Muurame
Finlande

représentée par
en sa qualité de

ci-après désignée: LA CEDANTE

d'une part,

ET

JOHN CRANE SAFEMATIC OY
société finlandaise

ayant son siège:
Teollisuustie 6
FI-40950 Muurame
Finlande

représentée par
en sa qualité de

ci-après désignée: LA CESSIONNAIRE

d'autre part.

IL EST EXPOSE ET CONVENU CE QUI SUIT

1. LA CEDANTE est seule titulaire des brevets figurant à l'Annexe ci-jointe.

ASSIGNMENT DEED

BETWEEN THE UNDERSIGNED

SAFEMATIC OY
a Finnish company

having its head office:
Teollisuusalue
FI-40950 Muurame
Finland

represented by
in his capacity of

hereinafter called: THE ASSIGNOR

on the one hand,

AND

JOHN CRANE SAFEMATIC OY
a Finnish company

having its head office:
Teollisuustie 6
FI-40950 Muurame
Finland

represented by
in his capacity of

hereinafter called: THE ASSIGNEE

on the other hand.

THE FOLLOWING HAS BEEN STATED AND AGREED UPON

1. THE ASSIGNOR is the sole owner of the patents details of which are set out in the attached Schedule.

2. Par les présentes, LA CEDANTE cède à LA
CESSIONNAIRE, qui accepte, tous ses droits de
propriété sur les brevets, sans exception ni
réserve.

3. En conséquence, LA CESSIONNAIRE est
subrogée dans tous les droits et obligations de LA
CEDANTE en ce qui concerne les brevets. Elle
en devient seule propriétaire. Elle pourra
notamment les exploiter, aliéner librement ses
droits, en concéder licence à des tiers et
poursuivre les contrefacteurs, même pour des
faits antérieurs à la présente cession.

4. Cette cession est acceptée et consentie de part
et d'autre moyennant la somme de 10 €.

2. By the present deed, THE ASSIGNOR assigns
to THE ASSIGNEE, who accepts, all its rights of
ownership to the patents, without any restriction
nor reserve.

3. Consequently, THE ASSIGNEE is subrogated
in all rights and obligations of THE ASSIGNOR
as concerns the patents. It becomes the sole owner
of said patents. It will more particularly be in a
position to use them, to grant third parties a
license, to freely sell its rights, and pursue possible
infringers even for facts prior to the present
assignment.

4. The present assignment is granted and accepted
by both parties for the lump sum of 10 €.

A
Le

At
on

Helsinki, on the 30th of June, 2004

SAFEMATIC OY

Steffan Hämäläinen
STEFFAN HÄMÄLÄINEN
MANAGING DIRECTOR

Matti Pönnönen
MATTI PÖNNÖNEN
FINANCE DIRECTOR

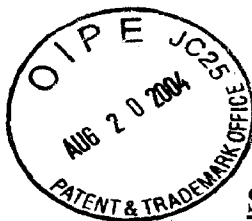
Attester: _____

JOHN CRANE SAFEMATIC OY

Steffan Hämäläinen
STEFFAN HÄMÄLÄINEN
MANAGING DIRECTOR

Matti Pönnönen
MATTI PÖNNÖNEN
FINANCE DIRECTOR

Attest: _____



ANNEXE
SCHEDULE

Transfert de brevets de Safematic Oy à John Crane Safematic Oy
Transfer of patents from Safematic Oy to John Crane Safematic Oy

<u>Pays</u> <u>Country</u>	<u>No. demande</u> <u>Appln No.</u>	<u>Date de dépôt</u> <u>Filing Date</u>	<u>No. de publication</u> <u>Patent No.</u>	<u>Date de publication</u> <u>Grant Date</u>
Canada	2,444,394	26.4.2002		
Germany	P3544872.5	18.12.1985	3544872	1.2.1990
	P3700888.9	14.1.1987	3700888	11.10.1990
	94903903.6	3.1.1994	0774095	7.6.2000
	95908950.9	14.2.1995	0745204	17.11.1999
	98903042.4	11.2.1998	0961899	14.5.2003
	98903041.6	11.2.1998	0961898	22.1.2003
EPO	01947493.1	19.6.2001		
	02720038.5	26.4.2002		
Spain	95908950.9	14.2.1995	0745204	17.11.1999
Finland	850190	16.1.1985	71396	19.12.1986
	860303	22.1.1986	74121	1.8.1988
	905026	12.10.1990	89747	10.11.1993
	930008	4.1.1993	95622	26.2.1996
	964064	10.10.1996	101743	14.8.1998
	970685	18.2.1997	104851	14.4.2000
	970686	18.2.1997	104514	15.2.2000
	981423	18.6.1998	105057	31.5.2000
	991714	12.8.1999	108077	15.11.2001
	20001484	21.6.2000	108473	31.1.2002
	U960274	2.5.1996	2714	21.1.1997
	20010893	27.4.2001		
	20031008	3.7.2003		
	20031023	4.7.2003		
	20045031	10.2.2004		
France	8600807	15.1.1986	8600807	18.7.1988
	94903903.6	3.1.1994	0774095	7.6.2000
	95908950.9	14.2.1995	0745204	17.11.1999
	98903042.4	11.2.1998	0961899	14.5.2003
	98903041.6	11.2.1998	0961898	22.1.2003

Transfert de brevets de Safematic Oy à John Crane Safematic Oy
Transfer of patents from Safematic Oy to John Crane Safematic Oy

<u>Pays</u> <u>Country</u>	<u>No. demande</u> <u>Appln No.</u>	<u>Date de dépôt</u> <u>Filing Date</u>	<u>No. de publication</u> <u>Patent No.</u>	<u>Date de publication</u> <u>Grant Date</u>
Great Britain	8701079	19.1.1987	2185546	26.10.1988
	95908950.9	14.2.1995	0745204	17.11.1999
	98903042.4	11.2.1998	0961899	14.5.2003
	98903041.6	11.2.1998	0961898	22.1.2003
Italy	94903903.6	3.1.1994	0774095	7.6.2000
	95908950.9	14.2.1995	0745204	17.11.1999
	98903042.4	11.2.1998	0961899	14.5.2003
	98903041.6	11.2.1998	0961898	22.1.2003
Japan	13284/87	22.1.1987	1856258	7.7.1994
	536293/98	11.2.1998		
	536294/98	11.2.1998		
	2002-504423	19.6.2001		
	2002-585817	26.4.2002		
Sweden	8505698-4	3.12.1985	8505698-4	27.7.1989
	8700222-6	21.1.1987	8700222-6	23.8.1990
	94903903.6	3.1.1994	0774095	7.6.2000
	95908950.9	14.2.1995	0745204	17.11.1999
	98903042.4	11.2.1998	0961899	14.5.2003
	98903041.6	11.2.1998	0961898	22.1.2003
USA	814,412	30.12.1985	4613142	23.9.1986
	006,063	22.1.1987	4773655	27.9.1988
	08/693,135	14.2.1995	5687815	18.11.1997
	08/555,287	8.11.1995	5924446	20.7.1999
	09/367,590	11.2.1998	6341667	29.1.2002
	09/367,286	11.2.1998	6457563	1.10.2002
	10/311,514	19.6.2001		
	10/475,799	26.4.2002		